

**ENG** Air Pump

**CZ** Vzduchová pumpa

**SK** Vzduchová pumpa

opening for inflating  
otvor pro nafukování  
otvor pre nafukovanie

opening for deflating  
otvor pro vyfukování  
otvor pre vyfukovanie

pump  
pumpa  
pumpa

**230 V**  


**150 Watt**

  
**250 L/min**

  
**IN INFLATE**

  
**OUT DEFLATE**

  
**ADAPTERS**



power cord with 230V plug  
napájecí kabel se zástrčkou 230 V  
napájecí kábel so zástrčkou 230 V

adapters for various inflatable holes  
adaptéry pro různé nafukovací otvory  
adaptéry pre rôzne nafukovacie otvory



#### Technical data / tehnická data / dáta:

Power supply / napájení / napájanie	230 V ~ 50 Hz
Power / výkon / výkon	150 W
Air Flow / průtok / prietok:	250 L/min
Work Time / doba běhu / behu	max. 20 min.
Model / typ / typ	HS-188



## Electric air pump 230 V

Simple inflating and deflating by pressing the button. Ideal for inflating mattresses, inflatable pools, boats, etc. It pumps a lot of air and saves your time. Including 3 different attachments for all common plugs, screwable and drain valves.

### INSTRUCTIONS FOR USE

- Plug the 230V socket of the product.
- Apply a suitable adapter to the pump (the hole marked INFLATE for inflating, DEFLATE for deflating).
- Fit the pump with the adapter to the inflated item.
- Turn on the switch on the front of the device.
- Once the desired pump inflation is achieved, switch off the switch.

### WARNING

Never leave the product switched on for more than 20 minutes - risk of overheating.

When inflating higher volumes, inflating itself may take longer time. It is advisable to take appropriate breaks to avoid overheating.

### IMPORTANT NOTICE

- The device is designed to inflate and deflate inflatable mattresses, inflatable boats, inflatable pools and other large-volume inflatable products for home use.
- It is not designed to inflate tyres for bicycles or car tyres. The device is not generally suitable for compressed air products. Any other use may result in damage to the device and pose a serious risk to the user.
- This device is not intended for commercial use. When used for commercial purpose, the warranty expires.
- Never leave the appliance switched on unattended.
- Not intended for long-term operation - there is a risk of overheating. The maximum use time is 20 minutes.
- In case of overheating, immediately switch off

and allow device to cool for about 20 minutes.

- Do not expose to rain or water, protect the device from rain or moisture and from flammable liquids or gases.
- The manufacturer is not liable for damages that have been caused by use for purposes other than the intended purpose or improper use.
- Keep the instructions manual for later use, or once you forward device to another person, hand it over with this manual.

### MAINTENANCE, CLEANING, STORAGE

This electrical appliance does not require any special maintenance.

Use only a slightly moistened cloth for cleaning. Do not use aggressive detergents.

Store in a dry and clean environment.



Electrical appliances should not be disposed of with municipal waste. According to Directive 2002/96 / EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE / WEEE) and related national legislation, waste of electrical and electronic equipment must be separated and recycled. Recycling as an alternative to disposal: the owner of an electrical appliance is obliged to dispose of the equipment at a collection point, or have to ensure proper recycling. Electrical waste may be disposed of at the waste disposal site operated in accordance with the applicable national waste directives. This does not apply to accessories without electrical components.

## Elektrická vzduchová pumpa 230 V

Jednoduché nafukování a vyfukování stisknutím tlačítka. Ideální na nafukování matrací, nafukovacích bazének, člunů atd. Pumpuje velké množství vzduchu a šetří tak váš čas. Včetně 3 různých nastavců pro všechny běžné zátkové, šroubovací a vypouštěcí ventily.

### NÁVOD K POUŽITÍ

- Zapojte výrobek zásuvky 230 V.
- Nasadte na pumpu vhodný adaptér (otvor označený INFLATE pro nafukování, DEFLATE pro vyfukování).
- Nasadte pumpu spolu s adaptérem na nafukovaný předmět.
- Zapněte spínač na přední straně.
- Po dosažení požadovaného nafouknutí pumpu spínačem vypněte.

### POZOR

Nikdy nenechávejte výrobek zapnutý déle než 20 minut - hrozí přehřátí.

Při nafukování vyšších objemů může samotné nafukování trvat delší dobu. J en utné dělat vhodné přestávky, aby se předešlo přehřátí přístroje.

### DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Příklad je určen k nahuštění a odvětrání nafukovacích matrací, nafukovacích člunů, nafukovacích bazének a jiných velkoobjemových nafukovacích výrobků pro domácí použití.
- Není určen k nahuštění pneumatik pro jízdní kola ani automobilových pneumatik. Zařízení není obecně vhodné pro výrobky s tlakovým vzduchem. Jakékoli jiné použití může vést k poškození přístroje a představovat vážné nebezpečí pro uživatele.
- Tento přístroj není určený pro komerční využití. Při komerčním použití záruka zanikne.
- Zapnutý přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Není určeno pro dlouhodobý provoz - hrozí poškození z přehřátí. Maximální doba použití

je 20 minut.

- V případě přehřátí okamžitě vypněte a cca 20 minut nechte vychladnout.
- Nevystavujte dešti nebo vodě, chraňte přístroj před deštěm nebo vlhkem a před hořlavými kapalinami nebo plyny.
- Výrobce neručí za škody, které byly způsobeny při použití k jinému než určenému účelu nebo nesprávnou obsluhou.
- Návod dobře uschovejte a při předávání výrobku třetímu předějte i všechny podklady.

### ÚDRŽBA, ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

Tento elektrický přístroj nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu.

K čištění používejte pouze lehké navlhčený hadřík. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. skladujte na suchém místě v bezprašném prostředí.



Elektrické přístroje by neměly být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Podle směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE / OEEZ) a související národní legislativy, elektroodpad musí být separován a recyklován. Recyklace jako alternativa likvidace: vlastník elektrického zařízení je povinen zařízení odevzdat ve sběrném místě, nebo zajistit jeho řádnou recyklaci. Elektroodpad může být likvidován ve sběrném místě odpadu provozovaném dle platných národních směrnic o odpadech. Toto neplatí pro příslušenství bez elektrických součástí.

## Elektrická vzduchová pumpa 230 V

Jednoduché nafukovanie a vyfukovanie stlačeními tlačidla. Ideálne na nafukovanie matracov, nafukovacích bazénikov, člnov atď. Pumpuje veľké množstvo vzduchu a šetrí tak váš čas. Vráťane 3 rôznych nastavcov pre všetky bežné zátkové, skrutkovacie a vypúšťacie ventily.

### NÁVOD NA POUŽITIE

- Zapojte výrobok zásuvky 230 V.
- Nasadíte na pumpu vhodný adaptér (otvor označený INFLATE pre nafukovanie, DEFLATE pre vyfukovanie).
- Nasadíte pumpu spolu s adaptérom na nafukovanie predmet.
- Zapnite spínač na prednej strane.
- Po dosiahnutí požadovaného nafúknutí pumpu spínačom vypnite.

### POZOR

Nikdy nenechávajte výrobok zapnutý dlhšie než 20 minút - hrozí prehriatie.

Pri nafukovaní vyšších objemov môže samotné nafukovanie trvať dlhšiu dobu. J en utne robí vhodné prestávky, aby sa predišlo prehriatiu prístroja.

### DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

- Prístroj je určený na nahustenie a odvzdušnenie nafukovacích matracov, nafukovacích člnov, nafukovacích bazénov a iných veľkoobjemových nafukovacích výrobkov pre domáce použitie.
- Nie je určený na nahustenie pneumatík pre bicykle ani automobilových pneumatík. Zariadenie nie je všeobecne vhodné pre výrobky s tlakovým vzduchom. Akékoľvek iné použitie môže viesť k poškodeniu prístroja a predstavovať vážne nebezpečenstvo pre užívateľa.
- Tento prístroj nie je určený pre komerčné využitie. Pri komerčnom použití záruka zanikne.
- Zapnutý prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru.

- Nie je určené pre dlhodobú prevádzku - hrozí poškodenie z prehriatia. Maximálna doba použitia je 20 minút.
- V prípade prehriatia okamžite vypnite a cca 20 minút nechajte vychladnúť.
- Nevystavujte dažďu alebo vode, chráňte prístroj pred dažďom alebo vlhkom a pred horľavými kvapalinami alebo plynmi.
- Výrobca neručí za škody, ktoré boli spôsobené pri použití na iný než určený účel alebo nesprávnou obsluhou.
- Návod dobre uschovajte a pri odovzdávaní výrobku tretiemu odovzdajte aj všetky podklady.

### ÚDRŽBA, ČISTENIE A SKLADOVANIE

Tento elektrický prístroj nevyžaduje žiadnu zvláštnu údržbu.

Na čistenie používajte iba mierne navlhčenú utierku. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

skladujte na suchom mieste v bezprašnom prostredí.



Elektrické prístroje by nemali byť likvidované spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice 2002/96 / ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE / OEEZ) a súvisiace národné legislatívy, elektroodpad musí byť oddelená a recyklovaný. Recyklácia ako alternatíva likvidácia: vlastník elektrického zariadenia je povinný zariadenie odovzdať v zbernom mieste, alebo zaistiť jeho riadnu recykláciu. Elektroodpad môže byť likvidovaný v zbernom mieste odpadu prevádzkovanom podľa platných národných smerníc o odpadoch. Toto neplatí pre príslušenstvo bez elektrických súčiastok.